



Βρυξέλλες, 19 Ιουλίου 2022
(OR. en)

11479/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0139(NLE)

AVIATION 173
RELEX 1046
ASIE 52

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συνολικής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ των κρατών μελών του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της - Έκδοση

1. Το ανωτέρω σχέδιο συμφωνίας είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων που πραγματοποίησε η Επιτροπή βάσει της εξουσιοδότησης που της χορήγησε το Συμβούλιο στις 7 Ιουνίου 2016 και στις 26 Μαΐου 2020 να ξεκινήσει διαπραγματεύσεις με τα κράτη μέλη του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN) με σκοπό τη σύναψη συνολικής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών. Οι διαπραγματευτές κατέληξαν σε συμφωνία σχετικά με το σχέδιο κειμένου στις 2 Ιουνίου 2021.
2. Στις 6 Μαΐου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο τις προτάσεις της για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή του προαναφερθέντος σχεδίου συμφωνίας και για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της εν λόγω συμφωνίας (έγγραφα 8887/22 και 8884/22 αντίστοιχα).
3. Τα μέλη της Ομάδας «Αεροπορικές μεταφορές» εξέτασαν το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεών τους στις 24 Μαΐου και 7 Ιουλίου 2022.

4. Μετά την εξέταση σε επίπεδο Ομάδας, το κείμενο του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και το κείμενο του σχεδίου συμφωνίας αναθεωρήθηκαν από τους γλωσσομαθείς νομικούς του Συμβουλίου.
5. Καλείται συνεπώς η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εξετάσει το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγραφο 8896/22 των γλωσσομαθών νομικών και το κείμενο του σχεδίου συμφωνίας ως έχει στο έγγραφο 8974/22 των γλωσσομαθών νομικών, και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την απόφαση ώστε να καταστεί δυνατή η υπογραφή της συμφωνίας.
6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί για την έκδοση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 ΣΛΕΕ και η απόφαση θα διαβιβαστεί σε αυτό.
7. Σημειώνεται συναφώς ότι η υπογραφή του σχεδίου συμφωνίας υποστηρίζεται επίσης από τα κράτη μέλη υπό την ιδιότητά τους ως μερών της εν λόγω συμφωνίας παράλληλα με την Ένωση.